

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 ptas.; extranjero, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE. — Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

Se acerca el fin

La famosa alcazaba de Zeluan, la fortaleza cuyo nombre fué pronunciado siempre al mismo tiempo y con la misma idea de conquista que el del monte Gurugú, es ya una posición nuestra.

La brillantísima operación realizada por las divisiones Orozco y Tovar, dirigida por la poderosa inteligencia militar del gran general en Jefe don José Marina, ha sido un éxito que ha traído á nuestros corazones nuevas esperanzas, ya intensamente iniciadas después de la conquista del zoco de Bneisicar y del poblado de Nador.

El camino del Gurugú está ya franco, y nuestros soldados han podido conmemorar la trágica acción del 27 penetrando otro día 27 en el negro barranco del Lobo para tener el triste consuelo de enterrar los cadáveres de los heroicos cazadores de Pin-tos.

¡Que Dios haya premiado á aquellos valientes, y que la oración que elevamos, descubiertos ante sus cadáveres deshechos, sea nuestra corona, y la expresión de nuestro agradecimiento por la generosidad con que derramaron su sangre preciosa por defender el honor de la Patria!

Hasta este consuelo que tenemos ante el rescate de esos cadáveres de héroes nos llena de profunda alegría haciéndonos olvidar la tragedia.

Cambiamos hacia el fin. La campaña de Melilla tiene reflejos en la situación interior del reino, y hé aquí que ya nuestros gobernantes han despejado el cielo de la política tornando á la nación al goce de las garantías constitucionales, abriendo el Parlamento y convocando á elecciones provinciales.

Estos acuerdos adoptados en el Consejo de anteayer son la más terminante demostración de que las operaciones en el Rif están próximas al final.

Lo que hace falta es que todos tomemos el ejemplo de la conducción observada por el General en Jefe y Ejército de operaciones. Tacto, prudencia, amor á la Patria elevado al sacrificio, eso es lo que se precisa.

No olvidemos que nuestros soldados han ofrecido su sangre por el honor de todos. Sacrifíquense muchas alivices, muchos rencores, muchos ataques injustos, muchas pequeñas pasiones, porque por mucho que en el orden de la política se sacrifique, no se sacrificará lo bastante.

Nuestro glorioso Ejército triunfador en el Rif tiene derecho á que España entera le de la bienvenida en tan íntima unanimidad que no parezca sino que todos los españoles hemos olvidado nuestras pasiones políticas, hemos sacrificado un interés que tiene mucho de particular, como homenaje y prueba de admiración y agradecimiento á quienes ofrecieron su vida por nosotros.

Euskal-Echea

Hemos tenido el gusto de recibir la Memoria presentada por la Comisión Directiva de la Euskal-Echea, importante Asociación vasca de Buenos Aires, juntamente con un ejemplar de los estatutos de dicha sociedad.

Basta copiar unos párrafos de la Memoria para formarse idea de la importancia de la Sociedad.

Donaciones, socios y accionistas

La cuenta de donaciones al finalizar el periodo actual, alcanza á la respetable suma de 152.796,93 pesos moneda nacional ó sean pesos 44.242,65 moneda nacional sobre el saldo del ejercicio anterior, siendo de advertir que toda esta suma ha sido donada en efectivo, cuya relación consta en el Balance anexo.

No están incluidas en esta suma las donaciones recibidas en objetos, cuyo inventario, sin embargo, está tomado; pero que por circunstancias ajenas á su voluntad, no le fué posible á la comisión directiva proceder á la tasación y capitalización de estas donaciones en la forma que, como habéis de recordar, se os daba cuenta en la Memoria del ejercicio anterior.

El aumento de los socios y accionistas ha seguido en nuestro periodo la misma marcha que en el anterior, marcha de escaso valer, relati-

vamente á la importancia de nuestra colectividad Baskongada.

Cuenta la Sociedad con tres colegios de enseñanza, el de la calle Humberto 1.ª, núm. 812, y el de Liavallot para niñas, cuya educación sigue á cargo de las educacionistas «Siervas de María de Anglet», y el Colegio de Varones de Liavallot á cargo de los RR. PP. Capuchinos de Nabarra y Cantabria. En estos tres Colegios reciben su instrucción no menos de 200 alumnos, de los cuales 30 son becados.

Nada tenemos que agregar sobre lo dicho en la Memoria del ejercicio anterior con respecto á los Colegios, Sección, Niñas.

Los favorables conceptos vertidos en aquella Memoria se ha confirmado nuevamente, en los exámenes rendidos en ambos Colegios al fin del curso escolar en Diciembre del año pasado.

En cuanto al Colegio de Varones, que como sabéis estuvo internamente á cargo de los Padres Misioneros de la Orden de los RR. PP. Capuchinos de Nabarra y Cantabria, fué encomendada su dirección á los PP. Educacionistas de la misma Orden, llegados de Europa en Agosto del año pasado.

Es en verdad sorprendente el adelanto que hicieron los niños en sus estudios bajo la dirección de los mencionados PP., según hemos podido apreciar en los exámenes que rindieron, no obstante del poco tiempo que disponían los PP. para la preparación de sus alumnos.

Penetrados los RR. PP. del espíritu de los Estatutos de la Sociedad, formularon por encargo de la Comisión Directiva, el plan de enseñanza que se había de observar á contar desde el próximo curso escolar que dió principio el 1.º de Marzo pasado, el cual había de responder á los propósitos y fines que persigue la «Euskal-Echea».

Dicho plan, ideado por la Dirección de los PP. y aprobado por la Comisión Directiva, previo dictamen de la Comisión «ad-hoc» compuesta de los señores Dr. Buruchet, Dr. Retena y don Juan S. Jaca divide en dos grupos ó secciones el Programa de estudios: 1.º La enseñanza primaria para los niños de 7 á 14 años de edad, la cual abarca la generalidad de las asignaturas que comprenden los seis grados de los programas Oficiales, y 2.º La enseñanza secundaria agrícola, con el carácter peculiar de Agrícola, como la más adecuada para los alumnos que sin seguir una carrera universitaria desean, sin embargo, una instrucción amplia en armonía con las necesidades ulteriores en sus dedicaciones agrícolas y comerciales.

Respondiendo á este plan general, la Dirección de los PP. ha redactado los Programas y Reglamentos, cuyo ejemplar os hemos repartido en oportunidad, por lo que suponiéndonos informados, excusamos de hacer aquí su síntesis.

Felicitamos á la «Euskal-Echea» por su plausible labor.

Del día

La actualidad ha reunido en los periódicos extranjeros dos noticias que han dado ocasión á largos artículos.

Hay la actualidad no son los sucesos en sí, son la actualidad los comentarios que algunos periódicos extranjeros dedican á esos sucesos.

Estos periódicos nos hablan de la catástrofe del «Republic» y con este motivo los defensores del «más pesado que el aire» están muy contentos por la derrota que acaban de sufrir en las desdichadas personas de los cuatro tripulantes del «Republic», los defensores del «globo dirigible» y detractores de las «zarandajas» aviatorias.

Pero no son los partidarios de «zeppelines» y «Patrics» gente que se amilana, y contestan á los defensores del aeroplano diciéndoles:

—Nosotros hemos caído del «Republic» pero antes caísteis vosotros del aeroplano Lefebvre.

¿No apenas ver estas luchas de hombres «civilizados» ante los cadáveres de los desgraciados aeronautas que murieron?

Será preciso que nos desentorepecemos. Los otros comentarios de actualidad están dedicados á la noticia de haberse quemado cuello y manos la bailarina Otero.

Un periódico dedica una columna á decir que la bailarina se retirará de la escena coreográfica á causa de este serio percance.

Y torvo, quien, al preguntarme por el amo, dijo llamarse Amos Trenoweth.

El odio hacía temblar mi voz al anunciar al hombre aborrecido que pasase al despacho particular de mi principal. Cerré la puerta y escuché tras de ella. Amos estaba preocupado. Quería testar. Sus dudas y sus consultas fueron tan instructivas para mí, que me permitieron esperar pacientemente durante muchos años, y arrastrar por último, á Ezequiel Trenoweth al abismo de perdición.

Por entonces acababa yo de enamorarme; en esto, como en muchas otras cosas de mi vida, tuve malísima suerte. Y si vencí en definitiva, fué porque supe esperar. Lucia Lutrell amaba á otro hombre llamado Juan Railton... Era este un pobre imbecil. Lo que no fué obstáculo para que Lucia se casase con él. De aquel matrimonio nació una niña: Juana Railton, ó, si usted quiere, Clara Lutrell.

Con diabólica astucia supe transformar al imbecil en un ser depravado y criminal. El hombre incapaz de matar una mosca se convirtió bajo mis manos en ladrón y asesino. El fué quien quitó la vida á Ezequiel Trenoweth. Algún tiempo antes ya había intentado arrebatarla en Bombay, pero su golpe no fué certero hasta ocurrir el naufragio del «Belle Fortune». Yo no quise matar personalmente á su padre de usted, porque convenía á mis planes actuar entonces más como testigo que como autor.

Yo sustraje del camarote de Ezequiel

Y otro periódico se indigna y en otra columna de prosa francesa sostiene in-comodadísimo que la Otero no tiene motivo para retirarse por el foro, porque ocultará con brillantes las huellas de las quemaduras.

Y bien, señores colegas, ¿merece todo esto la pena de que «sesudos» periódicos malgasten tiempo y papel?

¡Oh la prensa extranjera, la prensa de Europa, la que dice que España es un país «arreté»!

Mejor estamos así, cofrades.

Industrias navarras

Electra-Pamplona

Ayer se inauguró la central y el magnífico saito que la «Electra-Pamplona» tiene en Valcarlos.

Los lectores de El Eco recordarán que hace algún tiempo hablé de estas magníficas obras cuando estaban en su comienzo, porque entonces tuve el gusto de visitarlas por haberme honrado con atenta invitación los señores del Consejo de la Sociedad que ayer volvieron á dispensarme honor invitándome á la inauguración.

Ayer se inauguraron las máquinas y el salto después de las ceremonias de ritual. En varios automóviles marchamos por la mañana, á las siete, al otro lado de Ibañeta, y regresamos después de comer.

A las doce y media se sirvió el banquete. Hé aquí el

OTORDUA (LA COMIDA)

Sopa tapioca.—Arraña salsa Quiteria.—Ihizac doracuc.—Bocadillos Lapizenuac.—Salomillita á la Navariace.—Gapolnac Garnaducac.

Postria.—Chirrisquin. Arduac.—Bordelema, Jerez Fronteragua, Champama marca Enaut.—Cigarro habanuauc marca Maraima.

Terminada la comida, regresamos á Pamplona. Tuve una plaza en el magnífico 40. H. P. Mors del opulento capitalista guipuzcoano señor Cendoya, y en dos horas justas nos trasladamos de Valcarlos á esta capital.

Hoy me limito á dar la gaceticilla de la inauguración de esta importantísima central eléctrica que suministrará á Pamplona excelentísima luz y aumentará de un modo positivo la riqueza industrial de esta provincia.

Mañana, por no robar hoy espacio á otros originales que estaban en turno, daré detalles de esta nueva central eléctrica, y entre tanto vaya un aplauso para quienes ponen su dinero á créditos de la industria que no solo paga á los trabajadores en los pagos, sino á las provincias que son las grandes fuerzas que tanto se perdían y que hoy son energía vivificadora de los pueblos trabajadores.

De los pueblos

Estella

Ayer tarde recibimos de Estella la noticia de que al saberse allí por los periódicos la victoria obtenida por nuestros soldados en la conquista de la alcazaba de Zeluan y terrenos próximos, el entusiasmo y la alegría fueron tan grandes, que la grata nueva fué anunciada á todos los vecinos con chupinazos y voladores.

Esta ciudad de Estella y estos simpáticos estelenses no perdonan ocasión de mostrar que son excelentes amantes de la Patria y de la cultura, porque signo de cultura es demostrar entusiasmo por el Ejército amparador y defensor de los intereses más respetables de una nación.

Nuestro corresponsal en aquella ciudad nos comunica que han presentado pliegos para la contrata de las obras del nuevo colegio de monjas varios contratistas.

La subasta fué adjudicada al mejor postor Sres. Elberdín y C.ª, por 92.000 pesetas.

Lodosa

En el Gobierno civil se nos facilitó ayer el siguiente patriótico telegrama enviado por el Alcalde de la noble villa de Lodosa:

«Al tener noticias por periódicos de la ocupación de Zeluan y toma Gurugú por nuestras valientes tropas, este pueblo se ha desbordado

lanzándose sobre mí, me abofeteó. Luego, como yo siguiera insultándole, me asestó violentísimo golpe en una sien. Me pareció que de la lámpara surgía un chorro de sangre, que el camarote era presa de las llamas, que delante de mis ojos danzaban mil lucecillas rojizas. Luego experimenté una sensación honda y vaga: la sensación de caer en un despeñadero muy negro é insondable.

XI El gran rubí

Cuando volví á abrir los ojos, una mujer expiaba ansiosamente mi vuelta á la vida, tratando de caldear con su aliento mis manos cadavéricas y dirigiéndome cariñosas palabras.

Poco á poco fui volviendo al estado consciente. Entonces advertí que nos encontrábamos en una lancha y que era de día.

La realidad puso en mi cuerpo el dolor físico. Quise incorporarme, más tuve que dejarme caer de nuevo, vencido por horribles sufrimientos.

Parecía como si fueran á saltárseme las sienas á cada latido del corazón.

Al hacer un nuevo esfuerzo, me desplomé con un gemido, en los brazos de aquella mujer.

Entonces ví que quien me acompañaba en la barca era la señora Lutrell.

do de entusiasmo y alegría, echando á vuelo campanas, disparando multitud de cohetes y recorriendo calles al grito de ¡Viva España y el Ejército, por lo que felicito á V. S. en nombre de este pueblo.»

El pueblo de Lodosa es el que debe ser felicitado por su ejemplo de patriotismo.

Corolla

Se han celebrado animadas fiestas en honor de nuestra excelsa Patrona la Virgen de la Merced.

Los días 24, 25, 26 y 27 han estado muy animados el cinematógrafo, los fuegos artificiales, los conciertos de la banda municipal y los paseos públicos.

El día 28, á las doce, habrá repique general de campanas, disparo de morteros y salida de gigantes y cabezudos por las calles.

A las tres de la tarde serán las vísperas, á las que asistirá el Ayuntamiento precedido de los gigantes y banda municipal de música.

Por la noche, á las siete, Salve y novena; á las 9, fuegos artificiales.

Día 29, fiesta principal. Diana, función con el Ayuntamiento, procesión, gigantes, en fin de todo.

Las obras religiosas que se han de ejecutar son del inimitable Eslava.

He tenido el gusto de saludar á cinco señores profesores de la sociedad de Santa Cecilia, entre los que se encuentran los señores Zabala, García y otros cuyo nombre no recuerdo; todos se han ofrecido á tomar parte en las funciones religiosas del día de San Miguel, cosa que hemos agradecido muchísimo, y que revela la buena unión de todos los navarros.

Tenemos las compañías de teatro; en fin, unas fiestas como nunca, apesar de no tener toros con soga, que era la nota típica de las fiestas de esta ciudad.

El 26 y el 29 hay dos corridas de toros, una el 26 en que Angel Ramos «Improvisao» mata dos toros de Bazque y otra el 29 en que «Gastoncillo» y el «Improvisao» lidiarán 6 toros de Clemente Dominguez.

Han venido muchos forasteros.

El corresponsal.

Peregrinación A LOURDES

Como complemento á mi postal, diré á usted que el viaje, por tren, lo hicimos en treinta horas, ida y vuelta, con un tiempo magnífico y sin tener el más pequeño desempleo.

Puede calcularse en tres mil los peregrinos de Navarra, Tarazona y agregados de San Sebastián y otras partes.

En quinientos los peregrinos italianos del Lombardo-Véneto, Pádua, Útina, Milán, etcétera, porque así me lo afirmó un Monseñor italiano. Pasan de mil los de las dos Diócesis francesas, agregados los de Bélgica y Londres.

Todos trajeron enfermos en sus carretas; de los que unos curaron radicalmente; otros sintieron alivio; los demás dieron por bien empleado su viaje, apesar de las privaciones anexas al viaje.

El número de sacerdotes, de luces, de lenguas, de cantos, de objetos comprados, de misas celebradas, comuniones recibidas, confesiones oídas, es incalculable.

Puede decirse que de tres sermones en italiano, tres en francés y tres en español por el Jesuita Aznaréz, por el Excmo. Prelado y por el Párroco de Lesaca, á cual mejores.

El Prelado de Tarazona nuestro paisano señor Ozcoiz, celebró la misa pontifical: éste señor no es el mismo de antes, está completamente desconocido.

Eminente por sus trabajos musicales en el canto gregoriano es el presbítero Malón, organista de San Lorenzo de Pamplona, que tuvo el buen acuerdo de preparar las funciones con su litúrgica armonía, conforme á la escuela de Guéranger, previos ensayos de coros de niñas: fué la admiración de Lourdes inteligente.

Verdadero Director de la Peregrinación y maestro en organizarla fué mi respetable amigo Celapeta, cura propio de San Lorenzo, alma de energías.

En su tarea le ayudaban los señores Sanchez Marco, Armandariz y el simpático amigo Perez, coadjutor de San Lorenzo, quienes cumplieron á maravilla sus cometidos.

Puede contar un miembro de la Orden Agustiniana, dos Capuchinos, un Franciscano, tres de San Juan de Dios, un Dominicó, un Premo-nistratense, varios Escolapios, tres Jesuitas, cuatro Prelados domésticos de Su Santidad, un Obispo in Partibus infidelium, tres Obispos y el Arzobispo de Washington Monseñor Illón cuyo anillo besé y con quien entablé conversa-

ción animadísima: á este señor saludé en la Catedral de Pamplona; es un arqueólogo eminente.

La fé se aviva en Lourdes; la unidad de la Iglesia Romana se palpa en la Gruta; lo misterioso y sobrenatural, anorada el sensualismo con solo ver las tres hermosas, gigantescas y atrevidas iglesias ó templos que el orbe católico ha levantado en honor de la Aparecida en las orillas del Gave.

Hasta la baba asquerosa de la escuela materialista con su feo maestro Zola confiesan la santidad de la Purísima María, que tiene en sus pies aplastada á la serpiente, progenitora de todas las aberraciones y herejías.

Pío Papa IX puso en la corona de María la perla de su Concepción Inmaculada, al declarar dogma de fé católica este misterio. María dió al Papa la Pontificia Infalibilidad.

III La procesión con el Santísimo Sacramento para bendecir los enfermos es un acto solemne y emocionante en la gran explanada de Lourdes. Un capellan de la Basílica dice con acento fuerte y conmovido estas invocaciones delante del gran concurso de fieles, que repiten en su lengua muy fervorosos y en actitud suplicantes. No parece sino que estamos oyendo algún personaje bíblico que pide á Cristo la curación de sus enfermos.

Señor, os adoramos. Señor, en vos esperamos. Señor, os amamos. Hosana, Gloria, Gloria sea al Hijo de David. Sea bendito el que viene en nombre del Señor. Vos sois el Cristo, Hijo de Dios vivo. Sois vuestro Dios y Señor.

Adoremus siempre al Santísimo Sacramento. Señor, creo en vos, mas aumentad nuestra fé. Señor, tu eres la resurrección y la vida. Jesús, salvadnos, que perecemos. Señor, si vos queréis, seré curado. Señor, decid una sola palabra, y quedaré sano.

Jesús, Hijo de María, ten piedad de mí. Jesús, salvadnos, que perecemos. Señor, si vos queréis, seré curado. Señor, decid una sola palabra, y quedaré sano.

Jesús, Hijo de David, ten piedad de nosotros. Perdonad, Señor, perdonad á vuestro pueblo y no os enojeis contra nosotros. ¡Oh, Dios, venid en nuestra ayuda, apresurados á socorrerlos!

Señor, mirad, que el que ansía, está enfermo. Señor, haced que yo vea. Señor, haced que yo ande. Señor, haced que yo entienda. Madre del Salvador, ruega por nosotros. Salud de los enfermos, ruega por nosotros. Muestra que eres nuestra Madre, recibid nuestras oraciones aquel que nació de ti y quiso ser Hijo tuyo.

IV La procesión del Rosario de las antorchas, de noche, es una de las notas simpáticas de Lourdes. Multitud de luces, elevadas al sonido melódico del Ave, ave, producen un efecto mágico; hadas celestes giran en torno de la gran plaza, y las cúpulas y campanario iluminados con bombillas de colores, imitan el reflejo de brillantes palacios orientales de los cuentos de las mil y una noches. Como que parece que las estrellas en miríadas dejan el horizonte azul para posarse como dodes en esta tierra de quebrantos.

Nosotros presenciámos este golpe de luz fantasmagórica desde una altura tal, que parecía un flujo de luces errantes; su cuadro era deslumbrador; y el murmullo del ave-ave... nos causó un efecto, á manera del magido del mar, en su eterna marea.

V. La Gruta: es de noche: el Gave se desliza tranquilo; el chisporroteo de los cirios que arden ante la estatua de la Virgen, mugidos semejan de penas sin fin. Unos sacerdotes rezan un rosario; pobres aldeanos marmóreas plegarias; en lontananza un abismo obscuro, dó lucen los astros nocturnos. La Virgen elevada en la roca, con su blanca veste, su azul ceñidor, sus plantas de rosa, y rosario entre los dedos, afirma á sus fieles que: Ella es la Inmaculada Concepción.

Las montañas y la soledad, es mi encanto. La roca ahumada de Lourdes me encanta. Uno dos de la mañana era mi hora de oración. Un no sé qué infinito embarga mi alma.

¿Lo diré? La Inmaculada no me habló como á Bernardeta, pero sí su voz; esa voz que descubre nuevos horizontes; que aclara dudas; que asegura las creencias.

Yo creo, dije; pero si créf antes, creo ahora con más aumento de fé. Tú, la dije, eres la Inmaculada; y como eras, lo serás. Y, en lontananza, vi á Pedro, á Lino, y Alejandro VII, y á Pío IX, y á Pío X.

Y en farrago y confusión eterna vi á Nestorio y Elzón, á Lutero y Loyoli, que despecha-

Con cuidados de madre, colocó su chal bajo mi cabeza dolorida. —¿Está usted bien así?—preguntó.—Le molesta mucho la venda? Levé las manos á mi frente y pude apreciar, en efecto, que tenía anudado un pañuelo en torno de las sienas.

—¡Beneito sea Dios!—exclamó la anciana, cruzando sus exangües manos.—¡Bendito sea mil veces, por haberme permitido salvarle! Solo con el favor divino he podido sacarle á usted de las aguas, depositarle en esta lancha, y huir del barco maldito; huir del tigre antes que pudiera advertir lo que ocurrió. Jamás créí que pudiera arrancarle de aquellas garras implacables.

—¿Entonces oyó usted nuestra última conversación?—pregunté. —Sí; lo oí todo. ¡Oh, si yo hubiese sido hombre en aquellos momentos!... ¿Qué? ¿Puede usted levantarse? ¿Se encuentra ya mejor? No podemos perder tiempo. Vea usted; está amaneciendo, y á la tarde ese hombre debe morir á manos de usted. Colíner estará esta noche en la «Roca Negra». Vaya, veamos si puede usted levantarse.

Me senté. El agua, al escurrir de mi cuerpo había formado un charco en el fondo de la barquilla.

Sobre aquel charco estaba de rodillas la señora Lutrell, teniendo al alcance de sus manos un cuchillo y las cuerdas con que Simón Colíner me atara.

La vista de aquellos objetos infundió en mí ser energías y alientos de gigante.

El tesoro misterioso

línier.—La belleza desaparece. Del rostro de mi madre huyó aquel mismo día en que Amos Trenoweth cometió su delito. Pero si la hermosura se desvaneció, en cambio quedá el odio. Este supo conservarlo siempre mi madre y transmitírmelo íntegro. Fué un depósito sagrado que yo he conservado siempre religiosamente.

Mi madre, á pesar de estar loca (la pobre sólo dispone de su razón para un objeto), me educó, me hizo abrazar la carrera de marino, y cuando me harté de correr mares sin provecho, entré en un bufete de procurador. Era aquel procurador uno de los más activos de Plymouth, era el que solía ocupar Amos Trenoweth, en sus asuntos. Fué entonces cuando averigüé que el antiguo pirata poseía riquezas capaces de hacer padre de envidia al monarca más poderoso, aunque aparentemente no fuese Amos sino un modesto colono de Polkimbra. Cierta día entré en el despacho un hombre alto, viejo

dos no quieren a María, Virgen y Madre de Dios, Inmaculada.

Y la Virgen contesta con milagros, y con portentos, y con conversiones, y con gracias, y con sonrisas, y asegura con las lenguas de todos los pueblos, que la visitan, que Ella es la Inmaculada Concepción.

¿Será delirio? ¿Será extravismo? ¿Será alucinación? ¿Será histerismo? ¿Será hipnotismo? ¿Será la enfermedad, llamada ahora, clericalismo?

Pues con todo eso, y apesar de todo eso, esa roca ennegrecida, esa imagen peregrina, esa agua que gotea, esas hojas que nacen a los pies de la imagen, esas devotas que lloran, esos fieles desconocidos que besan el suelo, esos milagros vivientes, son un misterio que habla muy claro el habla verdad, el habla de la luz; «Soy la Inmaculada Concepción». Bendita seas, María.

Tú quebrantas en Lourdes la cabeza de la infernal serpiente.

Tú serás, Virgen de Lourdes, la imagen de la alegría divina, porque eres la Virgen de las eternas sonrisas.

¡Reina, concebida sin pecado, aparecida en Lourdes, bendita seas!

REGINO ARBIZU AYALA, Pbro. peregrino de 1909.

Suscripción patriótica

en favor de las familias de los heridos y muertos en la campaña de Melilla.

Table with 2 columns: Item, Pesetas. Suma anterior 25.299'00, D.ª Francisca de Asis Vergara de Lizasoain 25, Total 25.324'00

GACETILLAS

En el Euskal-Jai jugaron ayer tarde Perochena y Olazolola contra El Cachó y Ucin.

Estos últimos ganaron el partido de 9 juegos por 3 de ventaja sobre sus contrarios, que a pesar de haber resistido tenazmente el empuje de los últimos, fueron al fin dominados.

El Cachó fué el héroe de la tarde, y luego Perochena.

De los zagueros Ucin. Asistió bastante público.

Ha sido pedida la mano de la bella señorita Dolores Roldán, hija de nuestro amigo don Eusebio, Registrador que fué de la propiedad en esta capital y hoy es de Peñaranda de Bracamonte, para el señor don Luis Sánchez y Octavio de Toledo.

La boda se celebrará en Salamanca el 15 de Octubre, día de Santa Teresa.

Les anticipamos la enhorabuena más sincera.

Con motivo de la vigilia en honor de su Titular, que durante la noche última ha celebrado en la parroquia de San Saturnino el turno de San Miguel de la Adoración nocturna, al acto de primera hora, celebrado anoche de las diez a las once, asistieron casi todos los socios activos y muchos honorarios de uno y otro sexo, como también otros fieles en gran número.

La solemnidad se celebró con la brillantez que siempre tienen los actos generales de la Adoración nocturna, y a la cual acompañan en todos ellos una devoción edificante.

Ofició el señor párroco de San Lorenzo, don Marcelo Celayeta, como capellán del turno citado, y el elocuente jesuita pamplonés R. P. Sabino Aznarez pronunció con su acostumbrado celo una oportuna plática.

Ayer sobre las siete de la tarde tuvo la desgracia de caer del burro que montaba, una vecina de Cizur-Mayor, que llevaba en sus brazos un niño de corta edad.

La caída fué debido a que el cuadrúpedo se espantó del ruido de un automóvil.

La pobre mujer, que resultó con heridas al parecer de importancia, fué conducida a su pueblo en un cochecito que en aquel momento regresaba de Barañáin.

El hecho ocurrió al comenzar la carretera de Logroño, en las afueras del portal de Taconera.

Hoy dará comienzo la feria de ganados de San Fermín chiquito, una de las dos más concurridas del año.

Si el tiempo ayuda, veremos gran concurrencia de feriantes y ganados.

Después de brillantes ejercicios ha obtenido el grado de Bachiller el distinguido joven pamplonés don Tiburcio Mencos, hijo del Sr. Conde de Guenduláin.

Reciba nuestra felicitación.

En Tudela ha fallecido víctima de cruel enfermedad, el conocido ganadero don José Corral.

Descanse en paz, y reciba su desconsolada familia nuestro sentido pésame.

La comisión ejecutiva de la Asamblea celebrada el pasado día en Tudela para tratar del asunto referente al ferrocarril minero del Moncayo, ha quedado en facilitar a la Prensa una nota oficiosa.

Muy suntuosa y brillante va a resultar la función inaugural de la Adoración Nocturna de Cirauqui, pues según nos comunican, asistirán con sus correspondientes banderas comisiones de Madrid, Zaragoza, Bilbao, San Sebastián, Vitoria, Reñena, Irún, Tolosa, Alegría, Durango, Haro, Tudela, Estella, Pamplona, Logroño, Calahorra, Tarazona, Fitero, Cintrún, Los Arcos, Betelu, Elizondo, Legarda, Inza, Erzaquin, Olite, Lumbier, Aibar y algunas otras.

Las Secciones adoradoras de Estella y Legarda asistirán en masa.

Mucho nos alegramos de este movimiento que se ha iniciado en Navarra en favor de una Institución tan verdaderamente hermosa y santa como lo es la Adoración Nocturna, que produce tantísimos beneficios, sobre todo de orden moral, en los pueblos donde la tienen establecida.

Sabemos que son varios los señores Párrocos que están también pensando en establecerla en sus respectivas Parroquias.

En la Secretaría de la Audiencia se recibieron ayer los sumarios siguientes: Tudela.—Contra F. A., por hurto. Tafalla.—Por hurto, sin procesado. Aoiz.—Por hurto, id.

El «famoso», calzado de J. Lorente Mayor 9, es sin igual en clases ni precios. Lo compra en esta casa toda persona que quiere ir bien calzada, toda la aristocracia, lo prefieren las personas inteligentes por su agradable y esmeradísima construcción a mano hecho todo en la misma.—Precios increíbles, sin competencia. —3

E.I.M. Ayuntamiento de Mendigorria ha tomado el patriótico acuerdo de gratificar con cincuenta céntimos de peseta diarios a las familias de los reservistas de esta localidad hasta su regreso.

Felicitemos a la corporación por sus lables deseos y a su dignísimo presidente don Joaquín Domínguez por su iniciativa.

En la parroquia de San Nicolás se celebrará hoy a las diez y media de la mañana una misa solemne en honor de San Miguel Arcángel con expuesto y sermón que predicará un R. P. Redentorista.

Asistirá la capilla de música de la Santa Iglesia Catedral.

En un periódico de Cuba hemos visto un extenso artículo elogiando extraordinariamente las cualidades pictóricas del joven Pamplonés don Cirilo Ibañez Lumbres, que se está acreditando como un consumado escenógrafo en el Teatro de la Colonia española de Camagüey.

Nos complacemos en recoger estos elogios dedicados al joven Ibañez, al cual enviamos nuestra cordial enhorabuena.

Dicen de Villafranca que para el domingo próximo se prepara una fiesta taurina con fin benéfico.

Por aficionados de la localidad se matarán dos vacas, y el conocido ganadero y rico hacendado don Felipe del Saso regalará tres ó cuatro terneras para que una cuadrilla de chicos simule con ellas las suertes de picar, banderillar y matar.

Parece ser que la empresa que explota el cine instalado en el Teatro Garrayre, ha contratado para uno ó dos días de la primera decena del próximo Octubre a un quinteto compuesto de profesores de la orquesta del Gran Casino de San Sebastián, que ejecutará música «di camera».

También parece un hecho que ha ultimado un contrato con la tiroleña Camino Bejar y un precoz pianista que recientemente ha sido muy aplaudido en el Casino de San Sebastián.

Nos alegraremos de que se confirmen estas noticias, que tenemos como de muy buen origen.

Se encuentra enferma de algun cuidado la esposa del conocido industrial amigo nuestro don Modesto Sainz.

Deseamos que sea pronto un hecho el completo restablecimiento de la enferma.

Hemos recibido unos interesantes folletos encaminados a promover una enérgica campaña anti-alcohólica.

Agradecemos a don Alfredo Ecroyal su atención, y puede contar con nuestro incondicional apoyo para su noble campaña.

En la parroquia de San Nicolás contrajeron ayer matrimonio el acreditado comerciante de Sangüesa don Tomás Bueno y la bella señorita Prudencia Elberdi.

Los nuevos esposos, después de obsequiar a los invitados salieron para Francia, donde pasarán la luna de miel que les deseamos sea eterna.

De viajes.—En el automóvil de su propiedad ha regresado de San Sebastián, donde ha pasado el verano, nuestro querido amigo don Sebastián Goicoechea, en unión de su distinguida y elegante esposa é hijos.

—Se encuentra en Valcarlos al lado de su hijo don José María, culto médico de aquella villa y querido amigo nuestro, su padre don Bonifacio Landa, también querido amigo nuestro.

—Se encuentran en esta ciudad el afeitado pelotari Juan José Eceiza (Mardura), don Benito, don Mauricio y don José Luis Guibert y el acaudalado propietario señor Cendoya.

—De París ha vuelto nuestro estimado amigo el prestigioso Procurador de los Tribunales don Victorino Aoiz y del Frago, en compañía de su distinguida hermana.

—Ha marchado a Cervera del Río Alhama el doctor don Tomás Garmendia.

—Ha regresado de San Adrián la bella señorita Máxima Aizpín, hija de nuestro estimado amigo don Simón, digno oficial de Sala de esta Audiencia.

—Ha regresado de San Sebastián y Francia la modista doña Petra García con su hijo Pascual.

—Han salido para Echarrí-aranaz, con objeto de pasar las fiestas, las bellas señoritas Catalina Goñi y Anita Iruzun.

—De la capital de Guipúzcoa ha vuelto la bella señorita Natividad Sotil.

—De su excursión veraniega ha regresado el ilustrado canónigo don Miguel Bisúe.

En la tarde de hoy, según anunciamos, se procederá por el Excmo. é Ilmo. señor Obispo a la bendición y colocación de la primera piedra de la nueva Casa Convento de las Siervas de María.

Esta comunidad que no olvida ni olvidará los muchos beneficios que de este vecindario, tiene recibidos, hubiera tenido gusto especial en que sus muchos bienhechores concudiesen a tan solemne acto; pero no pudiendo dirigir invitaciones particulares por que la estrechez del local que provisionalmente ocupa se lo impide, reitera su profundo agradecimiento al noble pueblo de Pamplona, pidiendo a Dios derrame sobre este todas sus gracias.

En Larrasoña han sido detenidos dos pastores llamados Arsenio Campo y Pablo Olave, que en punto de aquella jurisdicción cortaron la línea eléctrica de la «Electra Valcarlos», dejando en tinieblas a los pueblos que disfrutaban del fluido de la línea.

El Juzgado se entenderá con los dos gracias.

La benemérita de Estella sorprendió el día pasado en Igúzquiza una partida de juego a los prohibidos.

Los seis que jugaban han sido denunciados ante el Juzgado correspondiente.

Leemos en un colega lo siguiente:

«Se da como seguro que Bombita se retiró después de la última corrida de Zaragoza.»

Algunos aficionados dicen que un amigo íntimo del diestro ha recibido una carta suya desde Barcelona, en la que le dice que

está decidido a retirarse, más que por deseo de descansar, por complacer a su madre, que se lo ruega siempre que le escribe.

La última cogida de su hijo la impresionó mucho».

Para muy en breve está concertado el matrimonio del carabnero de esta comandancia Felix Cámara con la agraciada joven Felipa Elor.

Por adelantado les enviamos nuestra enhorabuena.

En el favorecido Cine del Ensanche debuta hoy la renombrada artista Paquita Escibano, linda sultana y notable triple cupletista, que seguramente llevará numeroso público.

Ante la Alcaldía fueron ayer denunciados: el dueño de un perro abandonado y un gitano de la calle de la Merced a quien un guardia municipal le ocupó un puñal de grandes dimensiones.

Nuestra información

Conferencias telefónicas De la región

Alava

Vitoria 28 (8 noche.)

El tiempo

Sigue el buen tiempo. Hoy disfrutamos de un hermoso día de agradable temperatura. Ya era hora.

Concurso de ganados

Mucha animación se nota con motivo de celebrarse mañana el concurso de ganados organizado por el Sindicato Agrícola Alavés.

Los concurrentes son 216 y las cabezas de ganado inscriptas ascienden a 725.

Mañana a las siete se abre el Concurso, el cual se celebrará en la hermosa plaza de ganados.

La exposición será de 11 a 1, y a las tres de la tarde tendrá lugar la solemne distribución de premios.

Está invitado para esta fiesta el marqués de Urquijo, quien hizo un donativo de 2.500 pesetas para el concurso.

Sesión

Mañana celebrará sesión el Ayuntamiento. Hay varios asuntos que se cree han de dar mucho juego.

Uno de ellos se refiere a la «Hoja de Hermandad».

Varios concejales proponen que se pida a la Diputación la institución de este impuesto, que ha levantado clamores de protesta.

A Melilla

En breve se enviarán a Melilla una locomotora y 40 wagones del Ferrocarril Anglo-Vasco-Navarro.

Este material ha sido pedido por el ministro de Fomento.

El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastian 28 (9 noche.)

En vísperas de viaje

Uno de estos días regresará a Burgos el Capitán general de esta región señor Aguilar, que ha permanecido aquí durante la estancia de la Corte.

**

Segun nos comunica nuestro diligente corresponsal de Sangüesa, ayer a las once se inició un incendio en una casa sita en la calle de la Carretera de dicha ciudad y propiedad de la señora viuda de Bornás.

El incendio ha destruido la casa y ha causado la muerte a dos cerdos.

El cine Coyne del Teatro Garrayre se vió ayer muy concurrido, sobre todo en la sesión vermout.

Hoy se estrenarán dos bonitas películas parlantes Sal a tu ventana (aria) y Las sevillanas, cantadas por el Muchuelo y bailadas por las hermanas Crisálidas. Además estreno de las películas sencillas Sangre de cordero, Sombrero por bolsa, Por la defensa de su país y La posada del buen reposo.

Por el cabo de esta Comandancia de Carabineros Victoriano Díez Olival, se verificó el día 25 del actual en el distrito del puesto de Vental, la aprehensión de una ca-

ja de azucar con peso de seis kilos; y por el carabnero Ramiro Ballesteros Samper, se verificó el mismo día en el puesto de Maya la aprehensión de un barril que contenía 72 litros de alcohol.

La benemérita de Sansol ha denunciado ante el Juzgado correspondiente a un vecino de Tirapu, que se hallaba infringiendo la ley de caza y a quien se le ocupó una escopeta.

Ha sido puesto en libertad de la prisión de esta capital, después de haber dejado extinguida la condena que le fué impuesta, el penado Angel Azcona y-Goñi.

La única legítima Sal Vichy-Etat para bebidas se expende en cajitas metálicas de 50, 25 y 10 paquetes a la dosis de un litro. Exíjase Sal Vichy-Etat. Rechácese las limitaciones. —20

Vizcaya

Bilbao 28 (10 noche.)

Taurinas

La novillada anunciada para el domingo ha despertado entre los aficionados gran expectación.

Se lidiarán cuatro de Carreros por los diestros «Tabernerito» y «Alé».

Este último hace el debut en nuestra plaza y segun el decir de los que le conocen es muy chiquitín, pero posee grandes recursos de buen torero.

La guardia municipal

Es objeto de todos los comentarios la moción que ha presentado al Ayuntamiento la comisión de Gobernación, pidiendo que se saquen economías de la reducción del cuerpo de guardias municipales, dando la «bole-ta» a 80 de ellos.

Los que queden deberán hacer 12 horas de servicio en lugar de las ocho que ahora prestan.

Se cree que la tal moción no prosperará en la sesión de mañana.

Cencerradas pesadas

El alcalde de Galdames da cuenta de un gran escándalo que se desarrolló anoche en aquel punto, con motivo de una soberbia cencerrada que dieron gran número de vecinos a un señor muy popular en aquel pueblo y de edad madura que había contraído matrimonio en segundas nupcias.

Parece que al viudo no le agradó el obsequio y requiriendo el auxilio de las autoridades locales, estas intervinieron deteniendo a varios de los escandalosos.

Una riña

En San Julián de Muzquiz sostuvieron una acalorada reyerta por resentimientos anteriores dos vecinos.

Uno de ellos apellidado Rodríguez resultó herido de cuidado y su agresor llamado Manuel Iglesias fué detenido y puesto a disposición del Juzgado.

Un timador

En Balmaseda ha sido detenido un sugeto llamado Rodrigo Fernandez, el cual se presentó en una fonda de aquella localidad, consiguiendo estafar 20 pesetas al dueño de la misma, invocando para ello el nombre de un amigo suyo.

El corresponsal.

Las operaciones en Melilla

Ataques al zoko El-Had de Beni-Sicar

Noticias de Marina.—Movimiento de barcos.—La «Cartajenera».

El comandante del Apostadero de Cádiz comunica las noticias siguientes respecto a movimiento de barcos.

El «Nuñez de Balboa» ha fondeado en Ceuta.

El «Extremadura» ha llegado a Melilla procedente de Chafarinas, sin novedad.

El Jefe de la escuadra, general Morgado, sigue a bordo del «Pinzón».

Continúa la labor de ponerse a flote la lancha «Cartajenera».

El telegrama oficial.—El Gobierno y el Eléctrico.

El telegrama oficial que ha recibido el Gobierno acerca de las últimas operaciones llevadas a cabo por nuestras fuerzas que operan en el Rif, telegrama que ya se habrá recibido en ese Gobierno civil, está concebido en los mismos términos que el que nos transmitió ayer nuestro Director Mencheta.

El general Marina no añade nada nuevo a lo comunicado anteriormente por esta Agencia.

De modo que respecto a las últimas brillantes operaciones que dieron por resultado la toma de Zeluan nada nuevo puede decirse.

El ministro de la Gobernación señor La Cierva ha dicho hoy a los periodistas que el Gobierno está satisfechísimo de las brillantes operaciones realizadas por el Ejército de operaciones en el Rif.

El señor La Cierva dedicó grande elogios al Ejército de operaciones, especialmente a su general en jefe, al ministro de la Guerra y al Estado Mayor Central por la admirable precisión con que han sabido hacer que se cumplieran todas sus órdenes acertadísimas que han dado ocasión a excelentes movilizaciones.

Moro prestigioso a Melilla.—Convoyes sin novedad.

Melilla.—Es esperado en esta población el prestigioso jerife Ez-Nasiri, visir que fué de Bu-Hamara.

Parece que el objeto del viaje de este amigo del Roghi, que está en Ceuta, es presentarse al general Marina por quien ha sido llamado.

Hoy se han aprovisionado los campamentos de la Restinga y zoko El-Had de Beniscar.

Ninguno de los dos convoyes ha tenido novedad en el camino, y han llegado perfectamente a sus destinos sin oír un solo disparo.

En el barranco del Lobo.—Más cadáveres.—Las identificaciones.

Hoy han continuado nuestras fuerzas examinando el barranco del Lobo.

Han sido encontrados y recogidos nuevos restos de los soldados que cayeron el día 27.

Algunos de los cadáveres recogidos pertenecen a oficiales, pero todavía no han podido ser identificados aquellos gloriosos restos de héroes.

Entre los soldados encargados de reconocer el barranco se han desarrollado escenas conmovedoras al dar con los restos de sus camaradas.

Muchos soldados no podían contener las lágrimas.

Todos los restos mortales han sido cuidadosamente acomodados para ser llevados a Melilla donde recibirán sepultura.

En Zeluan.—Vivac y preparativos.—Nueva operación.—Enfermos y heridos.

Las fuerzas de los generales Tovar y Orozco que acampan en la Alcazaba y alrededores de Zeluan halláanse satisfechísimas.

Se han establecido vivacs y los soldados

todos están muy contentos entregados a labores de fortificación y a recreos en los ratos libres del trabajo.

El aspecto de los campamentos es muy pintoresco.

Una gran parte de estas fuerzas preparáanse como para emprender nuevas acciones.

Se están organizando con excelente orden los servicios de impedimentos y se preparan cargas de municiones y de víveres.

Que se va a emprender una nueva operación parece indudable, lo que no se sabe es el objetivo de esta operación.

La salud de estos 20.000 soldados es excelente, tanto que entre heridos y enfermos no hay más que nueve soldados que reciban asistencia facultativa.

Entierros.—Llegada de cadáveres.—El General Arizón.—Los cortejos fúnebres.

Melilla.—Se ha celebrado el entierro de algunos cadáveres recogidos en el barranco del Lobo. Son estos los que ayer fueron trasladados desde aquel lugar de tragedia a esta ciudad.

Han venido las fuerzas que fueron al barranco, con nuevos restos mortales de héroes.

El general Arizón ha presidido los entierros y ha sido el primero en recibir los cadáveres.

El vecindario de Melilla ha asistido en masa a estos actos fúnebres, y las señoras lloraban al paso de los cortejos.

Convoy tiroteado.—Los moros del Gurugú se concentran en Beniscar.

Lo que no ocurría estos días pasados ha ocurrido hoy. El convoy que salió para nuestras posiciones de las Casetas Sidi-Hamet el Hach y Sidi-Musa y Atalayón ha sido tiroteado por algunos moros de los llamados «Pacos» que estaban ocultos en las estribaciones del Gurugú.

Los moros que habían quedado en el Gu-

rugú y muchos de los que huyeron de Ze- luan se han corrido precipitadamente hacia Beniscar, donde lo visto quieren con- centrarse para atacar a la división Soto- mayor, sin duda por creer que por aquel la- do flaquean nuestras fuerzas.

Combate en zoko El-Had La primera noticia.--Lucha recia. --Bajas.

Los temores que había de que los moros del Gurugú se corrieran hacia las posicio- nes del general Sotomayor parece que han sido confirmados por noticias que llegan a Melilla de que nuestras fuerzas de zoko El- Had sostenían, ó habían sostenido un fuerte tiroteo.

Los moros hostilizaron de noche y brutal- mente nuestras posiciones, siendo rechazados por nuestras tropas.

Añádes que en un servicio de descubier- ta hemos tenido un comandante del Regi- miento del Príncipe, dos sargentos y nueve soldados muertos, y varios heridos.

Nuestras fuerzas cañonearon las posicio- nes del enemigo obligándole a suspender el fuego.

Amplios detalles.--Ataque rudo de noche.--Los moros en las alambradas.--A la defensiva.-- La descubierta por soldados del Príncipe.

Melilla.--Podemos ampliar los detalles de lo ocurrido esta madrugada en el zoko El Had de Beniscar.

Anoche apostose un numeroso grupo de moros en una loma que dominaba las posi- ciones ocupadas por fuerzas de la división Sotomayor.

Este grupo, en la oscuridad de la noche hizo fuego sobre nuestro campamento.

El fuego del enemigo era muy vivo. Du- ró tres horas.

Nuestras fuerzas se dispusieron inmedia- tamente a repeler el ataque y contestaron al enemigo pero con muchas precauciones pues la noche era muy oscura.

El ataque de los moros comenzó é las tres de la madrugada.

Componían la jarka que hostilizaba, unos 500 moros.

El fuego que hacían era muy vivo y á cada momento arrebata.

Los moros con ímpetu salvaje se precipi- taron loma abajo tratando de penetrar en el campamento.

Bajaban disparando sus fusiles y dando unos alaridos horribles.

Nuestros soldados disparaban tambien re- ciamente sobre las manchas cenicientas que se destacaban en las sombras, pero era muy difícil hacer blancos.

La oscuridad intensa obligaba á nuestros soldados á permanecer á la defensiva.

En las alambradas la lucha fué encarni- zada.

Los moros animados de un espíritu de ferocidad semejante al de los primeros días querían á todo trance romper la alambrada, pero nuestros bravos soldados supieron heróicamente defenderse del enemigo obli- gándole á retirarse.

En vista de que su empeno resultaba inú- til y teniendo presente que pronto clarearía y nuestros soldados podrían atacar dejando la defensiva, la jarka fué retirándose len- tamente y se refugió en una posición lejana.

A poco amaneció y se ordenó una descu- bierta.

El enemigo volvió á atacarnos esta vez, y enardecidos los soldados del regimiento del Príncipe encargados de la descubierta, dieron una formidable y brillante carga.

Entonces fué cuando tuvimos bajas.

El comandante muerto.--Capitán herido.--Clases y tropa.

El comandante del regimiento del Prín- cipe que murió frente al enemigo bizarramente, se llamaba don Alvaro Gonzalez.

Además hemos tenido un sargento y tres soldados muertos.

El capitán del mismo regimiento don An- tonio Arias Farinas cayó herido en la csrga, y con él 2 sargentos y 12 soldados.

Curiosos á Rostrogordo.--Moros insolentes.

Melilla.--Desde Melilla se sentía per- fectamente el tiroteo que nuestros soldados sostenían en Beniscar.

Numerosísimas personas salieron al aman-ecer de la ciudad y fueron á Rostrogordo, con ánimo de presenciar desde las alturas lo que ocurría.

Muchos curiosos iban provistos de gemo- los.

Entre tanto que nuestros soldados rechaza- ban y ponían en fuga á la jarka muchos moros entraban en el mercado de Melilla y salían de él en grupitos.

Pasaban por delante de jefes y oficiales y no solo no saludaban, como es su costum- bre, sino que al pasar hacíanse guiños y cambiaban sonrisas mientras miraban insolentemente á nuestros oficiales y soldados.

Y no solo miraban cínicamente y son- reían arteramente, sino que cambiaban en- tre ellos y aun las dirigían á las personas que pasaban, palabras que nadie entendía, pero que ellos celebraban con risas.

Nuestros soldados á duras penas podían contener su indignación contra la conducta de estos bárbaros.

En el barranco de Sidi-Musa.-- Cadáveres profanados.

En reconocimiento muy detenido que se ha practicado en los alrededores y barran- co de nuestra posición avanzada de Sidi- Musa, ha dado por resultado el hallazgo de 9 cadáveres pertenecientes á soldados del Regimiento de Melilla y dos de soldados de Africa.

Los cadáveres de estos hombres heró- icos ofrecían señales de profanación.

El capellan del destacamento rezó res- ponsos y los soldados dieron sepultura á los restos de sus camaradas en la misma tierra del barranco donde cayeron gloriosamente.

El Rey y el Ejército La noticia de la toma de Zeluan. --Telegrama de felicitación.-- Italianos y españoles.

El Rey paseaba en automóvil por la Ca- sa de Campo ayer por la tarde.

En el camino encontró á los oficiales ita- lianos que vinieron al concurso hípico de San Sebastian á quienes acompañaban dos oficiales españoles.

El Rey detuvo su máquina é invitó á los oficiales á pasear, pero como todos no ca- bían en el auto pidióse por teléfono otro.

Cuando se le en vió el otro automóvil re- cibió S. M. la noticia feliz de la toma de Zeluan.

Los oficiales italianos muy contentos por la noticia prorrumperon en vítores al Ejér- cito español á los que se contestó con vi- vas al Ejército italiano.

Regresaron todos á Madrid y entonces el Rey dirigió al general Marina un cariñoso telegrama en el que le decía que Es- paña se sentía en estos momentos orgullosa de tener tales generales y soldados y que él, el Rey, participaba de ese mismo orgu- llo, por ser el primer español.

Los "tios pacos", siguen tirando. --No son muchos.

Los moros llamados por nuestros solda- dos «tios pacos» que son los tiradores rife- ños que desde los riscos y chumberas de las laldas del Gurugú hostilizan los convoyes frente á las casetas, han reanudado su ope- ración.

Al parecer no son muchos, ni temibles es- tos tiradores.

Regocijos patrióticos En Cádiz

Al conocerse la noticia de la toma de Ze- luan por nuestras tropas, se produjo gran alegría en toda la ciudad.

El triunfo de nuestras tropas ha sido muy celebrado.

Las bandas militares han recorrido las calles de la ciudad ejecutando alegres com- posiciones.

Se han disparado multitud de cohetes, y por la noche los edificios públicos, los con- sulados y casas particulares han tenido ex- pléndidas iluminaciones.

La Diputación ha dispuesto una comida extraordinaria para los asilados de Benefi- cencia.

En Oviedo

La noticia de la toma de Zeluan por nues- tras tropas produjo en el vecindario entu- siasmo grande.

Se dispararon cohetes, y una banda re- corrió las calles.

En Bilbao

En los casinos se realizaron demostracio- nes de alegría.

De esta dió muestras toda la población.

En Granada

La toma de Zeluan se celebró con ilumi- naciones en las fachadas de la Diputación y el Ayuntamiento.

El Casino principal y el Círculo Liberal dispararon cohetes.

En Alicante

El público, regocijado por la conquista de Zeluan, recorrió las calles vitoreando á Es- paña y al Ejército.

El Casino engalanó sus balcones é ilu- minó su fachada.

Mencheta en Beniscar (POR TELÉFONO)

Seguía la hostilidad.--Detalles sobre la jarka.--Refuerzos.--Herida leve.-- La vigilancia.

Madrid 28 (12 noche). He visitado el zoko El Had de Beniscar donde continúa la hos- tilidad de los moros.

Según ha dicho un moro que murió antes de llegar á la plaza, forman parte de la jarka enemiga 500 moros de Alhucemas y otros tantos de las kabilas de Beniburriaga, Beni- sider y Benibugar.

Confirmando la noticia ya telegrafiada sobre bajas ocurridas.

En el camino hallé dos compañías de Cuenca que iban á reforzar el zoko donde á las 6 de la tarde continuaba el fuego de Schneider y fusilería.

Las baterías de Melilla bombardearon al- gunas alturas.

La herida del capitán Arias Farinas es leve.

Se ha redoblado la vigilancia pues los moros aprovechan la noche para atacar.

Desde el zoko se ven cadáveres de mo- ros.

Un rifeño murió entre las alambradas. Al retirar un soldado muerto tuvimos dos bajas.

Los «pacos» siguen la hostilidad.

MENCHETA.

Por el comandante Gonzalez.--El general Diez Vicario.--Luis Mazzantini.--Tranquilidad.

Madrid 29 (1 madrugada). Telegrama puesto en Melilla el 28 á las 10,50 noche.

Los jefes que fueron cadetes con el co- mandante señor Gonzalez, y los que con él sirvieron en Cuba, le han dedicado una preciosa corona.

Han llegado á Melilla el general señor Diez Vicario, que sustituirá al general San Martín.

También han llegado el coronel señor Arraiz y don Luis Mazzantini.

Ahora reina tranquilidad en la plaza.

MENCHETA.

Enfermos y heridos en Málaga

Madrid 28 (1'10 madrugada). Málaga.--A bordo del «Cabo San Sebastian» han llegado procedentes de Melilla, 80 enfermos y cinco heridos que han ingresa- do en el hospital.

En el muelle estaban las autoridades, Cruz Roja y numeroso público que aclamó á los soldados.

MENCHETA.

La toma de Zeluan (Despacho oficial)

Ministro Gobernación á gobernador. Melilla-Zeluan 27 (14 h.)

mando dos columnas; la derecha al mando del general Tovar compuesta de 6 batallones de cazadores, 3 baterías de montaña y una de Schneider con dos escuadrones de caballería y la fuerza de Administración y Sanidad Militar correspondiente; la de la izquierda compuesta de la división Orozco mas el resto de los Húsares, exceptuando un batallón de Saboya que quedó en las huertas de Nador.

La columna de la derecha fué constante- mente hostilizada desde su salida por la re- taguardia y flanco desde las alturas próxi- mas haciéndole 3 heridos de tropa y un ca- ballo y 3 mulos heridos tambien.

A las 13, despues de haber cañoneado previamente las posiciones inmediatas, en- tró la columna en la Alcazaba.

La columna de la izquierda efectuó un movimiento envolvente por este lado, con objeto de dejar al enemigo que pudiera presentarse por el zoko de Teltza y aduares de Ulad Settut, efectuándolo tan acertada- mente que consiguió su objeto sin que el enemigo intentase acercarse, entrando á las 14 en la Alcazaba á la que llegó por el lado opuesto al de la columna del flanco dere- cho.

Las fuerzas han acampado en las inmedia- ciones de la Alcazaba, efectuándolo yo en el interior de ella con los generales de ambas divisiones.

BOLSA DE MADRID Cotización oficial comparada

Table with columns: Deuda perpetua 4 por 100 int., Idem id. fin de mes, Idem fin próximo, Deuda amortizable 5 por 100, Amortizable nuevo, Acciones del Banco de España, Id. de la C. A. de Tabacos, Azucareras preferentes, Id. obligaciones, Id. ordinarias, Cambios sobre Paris (tanto por ciento), Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina), Paris, Exterior español, Buenos-Aires.--Oro, 227.25.

EN EL CORRO

Despues de la hora oficial para las operacio- nes de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior á 87'27; el id. Fin pró- ximo á 87'32; los francos á 8'95; las libras á 27'30; el amortizable á 101'35.

Otros asuntos

La "Gaceta,"

Este periódico oficial publica hoy los de- cretos restableciendo las garantías consti- tucionales; declarando terminada la presen- te legislatura y convocando á las Cortes para el día 15 de Octubre y la disposición de que se celebren elecciones provinciales el día 24 del mes que viene.

Tambien publica el anuncio de haber ocu- rrido dos casos de cólera en Pakalona (Prusia Oriental).

Y por último una circular disponiendo que los rectores de Universidades y demás di- rectores de establecimientos docentes se ajusten al modelo que se incluye para re- mitir al ministerio de Instrucción los partes mensuales sobre asistencia del profesorado á las clases.

Llegada de la Corte

A la hora oficialmente señalada ha llega- do á Madrid el tren real que conducía á la Corte.

Las dos Reinas, el príncipe de Asturias y los infantitos han llegado á Madrid sin no- vedad.

En la estación esperaban á SS. MM. y Altezas, el Rey, los infantes doña María Teresa y don Fernando, todo el alto perso- nal palatino, el señor Maura y los ministros que están en Madrid y las autoridades.

Además habia numeroso público, predomi- nando las señoras.

En el trayecto la familia real fué objeto de cariñosas pruebas de simpatía.

Maura y los periodistas

Felicitación.--Los liberales y una frase de Quevedo.

Al entrar en Palacio esta mañana el se- ñor Maura varios periodistas le saludamos y felicitamos por el triunfo del Ejército en el Rif y por haber decretado la reapertura de las Cámaras.

El señor Maura, visiblemente contento, dió las gracias.

Uno de los periodistas dijo al señor Mau- ra:

Los republicanos y los liberales se atribuyen el triunfo sosteniendo que han obli- gado al Gobierno á adoptar el acuerdo de abrir las Cámaras y á levantar la suspen- sión de las garantías constitucionales.

A esto contestó sonriendo el señor Maura: --Esa receta es muy vieja, pues recorda- rás que todas las mujeres os sigan no te- neis mas que ir delante de ellas.

—Trae V. algo al despacho con el Rey? preguntó otro periodista.

—No traigo mas que eso de Quevedo.

Hablan otros ministros.--La redención á metálico.

El señor La Cierva nos dijo al entrar en Palacio que solo llevaba algunos decretillos.

El señor Gonzalez Besada con quien tam- bién hablamos no nos dijo nada sobre si en Octubre se restablecerán las redenciones á metálico.

En Palacio

El general San Martín.--La em- bajada china.

El Rey ha recibido hoy en audiencia al general de división señor San Martín, que hasta ahora mandaba media división del general Orozco.

El general San Martín conferenció largamente con el Rey y enteró á S. M. de todos los principales acontecimientos en que tomaron parte sus fuerzas y las de su com- pañero el general Aguilera en los campos de Arkeman.

El Rey felicitó al general San Martín por su comportamiento, y el general salió del regio alcazar muy satisfecho.

Mañana á las tres de la tarde será reci- bida solemnemente por el Rey la embajada del Imperio chino.

CREDITO NAVARRO SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864 Capital, 6.000.000 Ptas. OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGUESA

Compra y venta de Valores.--PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.--DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pa- garés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.--Compra y venta de mon- das de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONS DE POSTE.--Préstamos hipotecarios.--Giros y negociaciones de letras.--CHEQUES sobre España y otras naciones.--Admisión de valores es- pañoles y extranjeros en custodia.--Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Su- cursales y vice-versa.--Cuentas corrientes y depósitos en efectivos á la vista con interés de 2 por 100 anual.--Imposiciones á plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.

Cofres de alquiler La embajada China en Madrid.-- Visitando los Museos. El Embajador extraordinario del Imperio chino, acompañado de dos Secretarios vesti- dos de levita, hicieron esta mañana la visita oficial al ministro de Estado señor Allendesalazar en su despacho del ministerio. El Embajador chino entregó al ministro de Estado sus cartas credenciales, y entre uno y otro se cruzaron los saludos de rú- brica. El señor Allendesalazar hizo saber al Em- bajador chino que S. M. le recibiría mañana á las tres de la tarde. Los chinos pasaron la mañana entre esta visita y las que hicieron á los Museos. Han almorzado en la Embajada.

Recepción de un capitán.--San- chez Guerra y Monegal.-- Dato y Moret. El Rey ha recibido hoy en audiencia á un capitán de Caballería que fué herido en Me- lilla, y que mañana vuelve allá á incorpo- rarse á su regimiento. El ministro de Fomento y el señor Monegal han celebrado hoy una larga conferen- cia. Parece que en ella el señor Monegal en- teró al señor Sanchez Guerra de cuestiones relacionadas con Cataluña. El presidente del Congreso y el jefe de los liberales señor Moret han tenido hoy una larga entrevista. Ambos personajes han guardado absoluta reserva, pero según rumores que proceden de amigos del señor Moret, éste ha insisti- do ante el señor Dato que se propone ha- blar en el Parlamento extensamente y sin oscuridades acerca de cuanto ha ocurrido en España desde que las Cortes se cerraron.

El Diario de Guerra El «Diario oficial del Ministerio de la Guerra» publica un decreto, concediendo dos meses de prórroga para que los in- dividuos de todas las armas que están sujetos al compromiso militar, se incorporen á sus respectivos regimientos. Los que, pasado ese plazo de prórroga, no hayan ingresado en los respectivos regi- mientos, serán declarados desertores ó pró- fugos.

Habia don Melquiades Varios periódicos publican declaraciones que ha hecho el diputado republicano don Melquiades Alvarez. Los conceptos principales son estos: Entiende que, antes de emprender la campaña en el Rif, debió el Gobierno pre- parar á la nación en favor de la guerra. Eso es lo primero que hizo el general O'Donnell y consiguió inclinar al pueblo á la guerra. Condena los excesos cometidos en Bar- celona, calificándolos de salvajes. Considera preciso resolver el problema clerical sin ofender las creencias religiosas y salvando los principios democráticos, y entiende que, de lo contrario, se plantearía este dilema: ó el ultramontanismo con don Jaime ó la libertad con la república.

MENCHETA. Madrugada Temores de perder el Gurugú Madrid 29 (3'10 madrugada). Las bajas.--En guardia.--Las baterías de la plaza.--¿Porqué han atacado? Melilla 28 (10 noche).--Es inexacto que haya habido en la lucha sostenida en Beni- scar más de 5 muertos y 15 heridos. En el caso de que los moros intentaran una sorpresa nocturna, sufrirían un ejemplar escarmiento. La artillería de la plaza de Melilla que cañoneó los altos próximos, suspendió el fuego al anochecer. El ataque de la harka al zoko El Had se atribuye á la desesperación que sufren los moros por la pérdida de Zeluan y por el tem- or de perder pronto el Gurugú que es su último baluarte.

MENCHETA. Melilla A los constructores de relojes de torre Se desea instalar uno nuevo en la torre de esta villa, que toque horas y cuartos, siendo aquellas de repetición y sobre las campanas actuales. Que el repetido reloj deberá ser de ruedas imperiales de 30 á 32 centímetros de diámetro lo mínimo, cuerda 30 horas, con una esfera de 1'40 metro, pintada y cubierta de hierro (cha- pa) galvanizado, con un marco de hierro fundi- do de una sola pieza. Que esto quedará garantizado por 10 años á contar desde el día en que termine su instala- ción, siendo de cuenta del expresado reloje- ro todos los gastos que se originen para la co- locación del mismo. Las proposiciones se dirigirán al Alcalde que suscribe dentro del plazo de 20 días á contar desde que este anuncio sea visto en los peri- ódicos locales. Melilla 27 de Septiembre de 1909.--El Alcal- de, Donato Terrer. 8-1

Ovejas riberanas tempranas para parir desea vender 180, Diri- girse á Julián Musgo, en Melilla, 4-2

Nuevo Casino Eslava DE PAMPLONA Se vende un armonium de la renombrada casa Alexandre Fils, de París, con teclado transpositor de 16 registros y rodilleros de gran juego. Por acuerdo de la Junta directiva, el Presidente, Claudio Lozano. 3-1

Casa en venta Se vende una bonita casa en el camino de Artica á un kilómetro de las murallas de Pam- plona. Para informes venta de Ansoain, frente al convento de Capuchinos, casa de Gregorio Irisarri, casa de nueva construcción. 29 12 4 4-1

Academia Politécnica Correos, Telégrafos, Topógrafos, Sobres- tantes, Ayudantes, Tabacalera, Banco, Aduana, Oposiciones, Magisterio, Contabilidad mercantil, etc. Idiomas: Inglés, Francés é Italiano. Clases de Correos y Telégrafos para seño- ritas. Especiales 1.ª y 2.ª Enseñanza. (Repaso). Profesorado competente y con título. Apertura y matrícula desde 1.º de Octubre. Estafeta núm. 2, esquina Mercaderes. 8-2

Obra en venta Se desea vender los «Anales del Reino de Navarra» por el P. Moret. La obra consta de doce tomos lujosamente encuadernados; se da- rá á cuatro pesetas tomo. Dirigirse bajo inicia- les M. A. á la redacción de EL ECO DE NAVARRA. 4-4

Extravío de una maleta El viernes último en el trayecto de Tafalla á Castejón se perdió una maleta que entre otras cosas contenía un oboe con su estuche, supli- cando á la persona que la hubiera recogido la entrega en la Plaza del Castillo 49, guantería y se le gratificará con 125 pesetas. 3-2

Venta de muebles Hay armarios de luna, una sillera, camas, colchones y otros muchos muebles; tambien hay una máquina de coser. Calle Mayor nú- mero 112, piso 1.º 8-2

Dependiente En la barbería de don Lorenzo Basarte ha- ce falta un dependiente que sepa su obligación. Informarán Jarauta, 60. 3-2

Corralizas El día 30 del mes corriente á las tres de la tarde se celebrará remate sin seseto, de trece corralizas de este término municipal. Cáseda 22 de Septiembre de 1909.--El Al- calde, P. O., Babil Urzaizqui. 4-4

Desfondes á vapor Venta en buenas condiciones de un material completo, con locomovil inglesa de 8 caballos, arado y cabrestante sistema Guyot y todos los accesorios. Dirigirse á don Francisco Sarasa.--Tudela (Navarra). 19-8

Se arrienda una bajera y una habitación en la calle de la Compañía núm. 2, juntas ó separadas, y una habitación en la calle de Eslava núm. 13. Darán razón en la calle de Chapieta núm. 14 5.º piso. 3-3

Orfeón pamplonés Desde el día de hoy hasta el 29 del corriente mes, ambos inclusive, queda abierta la mat- rícula para cada una de las secciones de señori- tas, niños y hombres, en los locales de esta Sociedad, Teccederías 33 principal, y por lo tanto, los aspirantes á las dos primeras seccio- nes, pueden presentarse de 7 á 8 de la tarde, y los de la tercera, ó sea, la de hombres, de 9 y media á 11 de la noche, todos los días labora- bles comprendidos dentro del plazo señalado, para verificar el examen de voz que determine el Reglamento. Los que teniendo condiciones de voz, carez- can de conocimientos musicales, podrán adqui- rirlos en la clase gratuita de solfeo, estableci- da al efecto en esta Sociedad. Pamplona 22 de Septiembre de 1909.--P. A. de la Junta Directiva, el Secretario, Julian Abadía. 23, 26 y 29 3-3

Decoraciones completas, telón de boca, bastidores, trastos, guardarrapios, etc., etc., se vende barato. Salon «Parisiense» Vitoria. 15-5

Venta de comportas En el antiguo y acreditado taller de tonele- ría de Agustín Vives se venden comportas y comportones desde 5 á 20 pesetas par. Comportillos, pozales y herradas nuevas; cellos de madera, pipas, bocoyes y barriles de todos tamaños; todo á precios muy reducidos. Calle San Ignacio, núm. 10, frente al Portal de San Nicolás. 12-9

Venta de ovejas Se venden 115 ovejas tempranas para parir. Precio y condiciones dirigieron á don Casimiro Sagardoy, vecino de Pítilas. 6-3

Ocasión Sillas para montar en muy buen uso se ven- den á precios arreglados en la guarnicioneria de Sucesores de Piqué, antigua del Catalán, San Gregorio, núm. 2. mt j d 6-6

AGUA DE LOECHES

Purgante y curativa

Sus virtudes antiséptica y depurativa aseguran LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, catarros gástricos e intestinales, gota y reumatismo, sífilis, apendicitis y enfermedades propias de la mujer.

Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones hechas con el uso del agua en bebida.

El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito Central.—Jardines, 15 bajos,—MADRID.

Antiparasitaria, antihéptica, antisifilítica, antiesporulosa, antibiliosa, y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1884, se la concedió el

Único gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva con

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva con

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva con

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva con

Servicios de la Compañía Transatlántica

Linea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados ó sean 9 de Enero, 6 de Marzo 3 de Abril, 1.º y 29 de Mayo, 26 de Junio, 24 de Julio, 21 de Agosto 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur y Manila, Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean 26 de Enero, 23 de Febrero, 23 de Marzo, 20 de Abril, 18 de Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, haciendo las mismas escalas que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cadiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Linea de Cuba Méjico.—Servicio mensual á Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela Colombia.

Rebaja en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales para camarotes de lujo. Linea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Génova el 21 de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cadiz Barcelona y Génova.

Linea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 18, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto-Rico, Habana, Puerto Limón, Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo, Carúpano Coro, Cumaná y Trinidad con trasbordo en Curacao.

Linea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo, y Buenos-Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos-Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova, Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Linea de Canarias.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, y de Cádiz el 22 directamente para Tanger, Casa-Blanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Linea de Fernando-Póo.—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo con escalas en las Palmas y otros puertos de la costa occidental del África y Golfo de Guinea. Regresando de Fernando Póo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que a la ida, para Cádiz y Barcelona.

Linea de Tanger.—Salida de Cádiz: lunes, miércoles y viernes, para Tanger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar, Salidas de Tanger.—Martes, jueves y sábados para Cádiz.

AVISOS IMPORTANTES. Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1894, publicado en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.

Para precios condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego, Constitución núm. 12 Pamplona.

El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes:

En Madrid: Kiosco de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos.

En Bilbao: Kiosco del Arenal de María García.

En San Sebastián: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación.

En Vitoria: Kiosco de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Zaragoza: Kiosco de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.

En Calahorra, don Julián Antonianzas, Centro de inscripciones.

Agencia de Publicidad

JOSE STORR

Hijo y sucesor de Ricardo Storr Propietario

EMILJO COLOMINA

La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.

Oficinas: Desengaño, 9 al 13

Pídanse tarifas, que se envían gratis.

Compositor y profesor DE ACORDEON

Se dan lecciones de acordeón en sencillos y dobles, de dos teclados y ocho bajos á precios económicos. Se hacen toda clase de composiciones en acordeones, arístones y música armónica; se compran acordeones viejos. Calle de Zapatería núm. 60 segundo piso Pamplona.

Institución St. Pierre

11—Rue Triac, Bordeaux

Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, carrera comercial y preparación á las escuelas de Industria y de Ingenieros químicos. Habitaciones confortables. Vida de familia. Pídanse informes al Consulado de España en Burdeos.

Las Turbaciones de la Circulación

El Artritisismo

Sería un error muy grave creer que hubiera de emplear el DEPURATIVO RICHELET, cuando aparecen las manifestaciones externas (enfermedad de la piel) debidas á una invasión de humores en la sangre.

El DEPURATIVO RICHELET posee una acción mucho más extendida. En efecto, da maravillosos resultados en todas las afecciones del aparato circulatorio, que sean esas afecciones debidas á las arterias que están menos flexibles ó á la sangre que se halla ya enferma. Su acción se hace sentir, particularmente en las personas que que tienen más de 45 á 50 años, cuando el corazón se hace menos vigoroso, las arterias menos elásticas produciendo en este momento perturbaciones de la circulación, congestiones, entorpecimientos, comezónes, sofocaciones, hinchazón de los miembros, vértigos y síncope, pesades de cabeza, reumatismos, dolores de las articulaciones, jaquecas persistentes, gota, etc.) En una palabra, todas las manifestaciones de origen artrítico.

En lo que toca á las mujeres llegadas á la edad crítica, suprime las turbaciones muchas veces gravísimas de este período difícil.

No sabríamos recomendar demasiado á todas las personas que han padecido ya perturbaciones de la circulación, el uso casi constante del DEPURATIVO RICHELET.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, á todas las personas que lo piden.

Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor

L. RICHELET, 13, rue Cambetta, en Sedan (Francia)

Depósito General:—D. Francisco Loyarte, Droguería, calle Loyola, 9 (esquina), San Sebastián. Puntos de venta.—Droguerías de D. Valentin Marquina y Sucesor de Jesús C. Castilló: —PAMPLONA.

LIFEBUDY JABÓN advertisement with illustrations of women washing their hands and faces.

De venta: Farmacia de Garbalena, Constitución 43, y droguería de Pinzolas, Pozo blanco, 14. Representante en Pamplona: Victor Menava. 30—15 (a)

RELOJERIA DE MARTINEZ

Calle Mayor, 38, Sangüesa (Navarra) Relojes de todas clases.—Objetos de arte para regalos.—Joyas, lentes y gafas.—Computura y garantizadas.—La casa más barata, la que más vende.—Pedir tarifa de precios. Depósito de la plata Meneses.

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 29 Miércoles.—La Dedicación de San Miguel Arcángel.—Entre todos los espíritus angélicos, siempre fué reconocido San Miguel como jefe de toda la milicia celestial, á quien deben honrar los fieles con mucha particularidad. Daniel llama á San Miguel el primero entre todos los ángeles, y el mismo santo arcángel, hablando con el indicado Profeta dijo que al fin del mundo se le vería tomar la defensa de los hijos del pueblo de Dios.

CULTOS

Oficio de la Dedicación de San Miguel Arcángel con rito doble y color blanco. En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa. A las 3 y media vísperas, completas, rosario, matines y laudes. A las 7 rosario de los esclavos. En San Nicolás.—A las 10 función al Arcángel San Miguel con sermón. En San Lorenzo.—Novena á San Fermín.—A las 9 con misa y á las 7 con rosario y sermón por el P. Sabino Aznarez. En San Saturnino.—De 5 á 7 Cuarenta Horas. En los Carmelitas.—Todos los días á las 7 de la tarde se rezará el santo rosario, y los sábados salve solemne.

Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—Campana 14—2.º.

San Lorenzo.—Santo Andía 51—2.º. San Nicolás.—San Nicolás 17—2.º. San Juan Bautista.—Dormitatoria 6—2.º. San Agustín.—Calderería 1—3.º.

ESTAFETA LOCAL

VALORES DE NAVARRA

Table with columns for 'COTIZACION DE AYER' and 'PRECIOS' listing various financial values and prices.

HOPPOAM advertisement for stomach ailments, featuring a large graphic of the product name.

ROB BOYVEAU-LAFECTEUR Célèbre Dépuratif Vegetal EXIGIR EL FRASCO LEGITIMO

MERCADO DE CEREALES table with columns for 'R-b', 'Doble de alíto', and 'Pesetas' listing prices for various grains.

En 500 pesetas, Sembradoras 'San Bernardo' advertisement for agricultural machinery.

Clínica Ortopédica Prim Alsasua (Navarra) advertisement for orthopedic services.

Chocolates y Cafés Compañía Colonial advertisement for chocolate and coffee products.

PASATIEMPOS ROMBO advertisement for a word game, including a grid and instructions.